FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province New Brunswick District No. 25 Kent S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. X in / dans St Louis parish (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 4th

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Benoit Richard Enumerator. / Recenseur.

June 17 and 18

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give lot and con. or other subdivision and if in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner le numéro du lot et du con. ou de la subdivision pour le canton ou la paroisse, la rue et le numéro pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Insert "divorced" or "widowed" if legally separated.) / (Insérer "divorcé" ou "veuf" si légalement séparé.)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If naturalized.) / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (Use instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "On Farm," "In saw mill," "In foundry," "In factory," "In office," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "Sur la ferme," "Au moulin à scie," "A la fonderie," "A la manufacture," "Au bureau," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou à un autre.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou à un autre.	If at work in 1910 from chief occupation or trade. / Si employé en 1910 dans l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des salaires en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux des salaires par heure employés par l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for 1 year. / Coût de l'assurance pour 1 année.	Months (or words) to 1910. / Mois (ou mots) à 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can (if already in 1910 (or previous to) attending College, Convent or School). / Sait (si déjà en 1910 (ou auparavant) fréquentant le Collège, le Couvent ou l'Ecole).	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Richard Antoine	L'Anse R	M	Brother in law	M	Nov	1880	31	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	Farmer				Own Farm	12		60		100						Can	Can	Eng. Fr.			
2		Magdeline		F	Sister in law	M	June	1877	33	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																Can	Can	Fr.			
3		Sara		F	Niece	S	Aug	1900	9	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	Can	Can	Fr.			
4		Theodore		M	Nephew	S	Feb	1904	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	Can	Can	Fr.			
5		Zaelda		F	Niece	S	April	1905	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	Can	Can	Fr.			
6	F3	97 Daigle Elzire		F	Head	M	Nov	1875	34	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																Can	Can	Fr.			
7		Emma		F	Daughter	S	Sept	1897	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																9	Can	Can	Fr. E.			
8		Rebecca		F	Daughter	S	May	1899	11	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																9	Can	Can	Fr. E.			
9		Richard Esther		F	Sister	S	June	1854	56	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr.			
10		Maillet Jean Baptiste		M	Boarder	S	Oct	1882	28	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farm Labourer	Labourer				In the Woods		14		60		100		100	85	220		Can	Can	Fr. E.			
11		Richard Magloire		M	Farmer	M	Sept	1871	38	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																	Can	Can	Fr. E.			
12	85	87 Richard Sophie		F	Head	M	Sept	1871	39	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer														100	85	220		Can	Can	Fr. E.			
13		Alice		F	Daughter	S	Feb	1893	17	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Home																	Can	Can	Fr. E.			
14		Cecile		F	Daughter	S	Aug	1895	15	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
15		Amedee		M	Adopted Son	S	Aug	1901	9	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	4	Can	Can	E.			
16	83	85 Richard Cyprien	St Charles Co	M	Head	M	April	1847	64	P.Q.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer					In the Woods	52		60		250							Can	Can	Fr. E.			
17		Adele		F	Son	M	Aug	1876	35	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer																	Can	Can	Fr. E.			
18		Helene		F	Daughter	S	Feb	1898	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
19		Sophie Archeveque		F	Daughter	S	Nov	1899	11	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Lumbering and Farm Labourer					Camp & home	43		60		50							Can	Can	Fr. E.			
20		Napoleon St Louis		M	Nephew	S	Jan	1901	9	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	9	Can	Can	Fr. E.			
21	86	88 Victor St Charles Co		M	Head	M	Feb	1873	37	P.Q.			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter	Carpenter				Carpenter Work		24		60		180						Can	Can	Fr. E.			
22		Angelique		F	Wife	M	Dec	1875	34	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
23		Albert		M	Son	S	Feb	1898	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
24		Joseph		M	Son	S	March	1900	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
25	87	89 Frederic D. St Louis		M	Head	M	Sept	1877	32	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Farmer																Can	Can	Fr. E.			
26		Henriette		F	Wife	M	D.K.	1865	46	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr.			
27		Lucien		M	Son	S	Nov	1897	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farm Helper	Labourer				In the Woods		16		60		160						Can	Can	Fr. E.			
28		Eugenie		F	Daughter	S	Dec	1899	11	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
29		Delima		F	Daughter	S	Nov	1902	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr.			
30		Jack		M	Son	S	Aug	1907	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
31		Evangeline		F	Daughter	S	Aug	1895	15	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																9	Can	Can	Fr. E.			
32		Irene		F	Daughter	S	Oct	1898	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																9	Can	Can	Fr. E.			
33		Stellaire		F	Daughter	S	April	1903	9	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	7	Can	Can	Fr.			
34		Cecile		F	Daughter	S	Sept	1905	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	7	Can	Can	Fr.			
35		Gedeon		M	Son	S	Oct	1906	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr.			
36		Celina		F	Daughter	S	June	1910	1	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can				
37	87	89 Leporiste		M	Head	M	Aug	1873	37	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Carpenter	Yes	No	Yes	Carpenter Work		16		60		120						Can	Can	Fr. E.			
38		Julie		F	Wife	M	Nov	1876	34	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
39		Ozelie Napoleon Lebreux		F	Daughter	S	March	1896	14	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Dressmaker					In a school		24		50		200						Can	Can	Fr. E.			
40		Napoleon Jean Bte		M	Son	S	Nov	1898	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farm Labourer	Labourer				In the Woods		16		60		100		100	85	220		Can	Can	Fr. E.			
41		Lizzie		F	Son	S	Oct	1895	17	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	Carpenter	Yes	No	Yes	In the Woods		12		60		75						Can	Can	Fr. E.			
42		Sylvain		M	Daughter	S	Aug	1897	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
43		Josephine		F	Daughter	S	April	1899	11	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																8	Can	Can	Fr. E.			
44		Ephrem		M	Son	S	March	1899	11	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																8	Can	Can	Fr. E.			
45		Lucie		F	Daughter	S	July	1903	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	7	Can	Can	Fr. E.			
46		Imogene		F	Daughter	S	March	1906	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr.			
47		Josephine		F	Daughter	S	March	1906	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr.			
48		Leo		M	Son	S	Nov	1908	2	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr.			
49	89	90 Daigle Joseph D.		M	Head	M	July	1867	43	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer														100	85	220							
50		Mary		F	Wife	M	July	1874	36	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																						